

# UNION DE EGIPTO Y LIBIA

**Comprende: Dirección política unificada.-- Defenso y Seguridad nacional.-- Economía, Legislación y Educación comunes**

EL CAIRO, 3. (Efe-Reuter).—Han concluido las conversaciones entre el Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, y el jefe de Estado libio, coronel Moammar El Gaddafi, sobre el proyecto de unión de los dos países.

**COMUNICADO**

BEIRUT, 3. (Efe-Reuter). El texto de las decisiones adoptadas por el Presidente egipcio, Anwar El Sadat, y su colega libio, Moammar El Gaddafi, con vistas a la unificación de sus países, que ha sido anunciado en un comunicado conjunto emitido

por Radio El Cairo y Radio Libia, es el siguiente: "Los dirigentes de ambos países han acordado establecer una unidad completa entre la República Árabe de Egipto y la República Árabe de Libia tan pronto como sea posible y sobre las bases más fuertes posibles. Sus conversaciones han dado como resultado la adopción de las siguientes decisiones:

1.—Formación de una Dirección Política Unificada de ambas repúblicas. Su composición será dada a conocer por los dos presidentes.  
2.—La Dirección Política

Unificada establecerá, tan pronto como sea posible, los fundamentos propuestos para una completa unidad de ambas repúblicas y supervisar los pasos necesarios para su implantación.  
3.—La Dirección Política Unificada formará Comisiones conjuntas para que consideren el establecimiento de las reglas sobre las que la unidad de ambas repúblicas se basará en los siguientes campos:

- a) Materias constitucionales; b) Organización política; c) Defensa y seguridad nacional; d) Sistemas económicos; e) Legislación y régimen judicial; f) Sistemas administrativo y financiero; g) Educación, ciencia, cultura e información.

4.—Estas Comisiones presentarán informes de su trabajo a la Dirección Política Unificada, que adoptará las medidas necesarias.

5.—La Dirección Política Unificada aprobará y proclamará la versión final del plan de unificación para que sea presentado a las autoridades competentes de ambas repúblicas y a referéndum popular.  
6.—Estas medidas serán finalizadas el 1 de septiembre de 1973, a lo más tardar.

## Siria quiere la retirada de los soviéticos

Ya hemos dicho varias veces cómo la pugna sionista está cambiando la estrategia universal, oportunamente en beneficio del mundo libre, o así llamado, puesto que si la China tiene que dedicar sus mejores fuerzas a la vigilancia de la frontera soviética, donde están desplegados más de un millón de soldados rusos, éstos, los soviéticos, asustados por el poder chino, necesitan estar seguros en sus fronteras europeas y lograr que el Canal de Suez no sea una puerta cerrada en su ruta hacia la lejanía asiática. La geopolítica, y no cualquier matiz doctrinal entre Pekín y Moscú, es lo que está determinando un profundo cambio en el juego de las fuerzas internacionales, cuando en esta gran partida universal lo que se ventila es la suerte de pueblos enteros, de pueblos oprimidos, cuyas formas políticas y sociales son circunscritas, y lógicamente cambiables. Afortunadamente, sobre Marx, Lenin, Stalin, los líderes muertos, y agonizantes como mitos, los chinos y los rusos, esas tremendas reliquias que se quiso desconocer, vuelven por sus fueros nacionales o imperiales, pensando que es la raza, la lengua, la cultura y la historia sobre lo que hay que operar, dejando a un lado todos los tópicos y apriorismos ya están desfasados. Por lo pronto habrá que ir pensando que la fuerza de Nixon y su capacidad de flotar sobre la demagogia USA está determinada por el hecho de haber sabido enfrentarse con Pasa a la página siguiente

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso. VALIADOLID, jueves 3 de agosto de 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.536 — Precio: CINCO Ptas.

## Chile devalúa de nuevo su moneda

SANTIAGO DE CHILE (Efe).—El Gobierno de Chile ordenó la devaluación parcial del escudo, la divisa monetaria chilena, anunció oficialmente el Comité ejecutivo del Banco Central de Chile, organismo encargado del control financiero del país.  
De acuerdo a las nuevas disposiciones, el dólar destinado a viajes al extranjero, tanto para el pago de pasajes como para la cuota a que tiene derecho cada ciudadano, subió de cuarenta y dos escudos a ochenta y cinco, sin contar con los impuestos, que hace elevar el precio a más de ciento treinta escudos.  
Es la segunda vez que el Gobierno de Salvador Allende procede a una devaluación de la moneda nacional.

## Por motivo político

# Huelga general de ferrocarriles en Italia

Se repetirá en lo segundo quinceno de este mes

ROMA, 3.—(Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI).—A partir de las nueve de anoche, una huelga general de ferrocarriles ha paralizado en todo el país los ser-

vicios de algo más de diez mil trenes (seis mil de pasajeros y cuatro mil de mercancías). El personal interesado en la agitación asciende a 216.000 empleados. Consideradas las graves dificultades en que se desenvuelve la vida de las poblaciones afectadas por los terremotos en la región de Ancona, la huelga no alcanzará a los servicios locales de esa zona ferroviaria.  
Aunque el Ministerio de Transportes ha organizado algunos servicios de autocares con el fin de paliar en parte los grandes inconvenientes que esta huelga llevará consigo, para muchas personas que en estas 24 horas tenían que hacer un viaje urgente e inaplazable, la sustitución será tan aleatoria e insuficiente que el mismo Ministerio se ha preocupado de advertirlo a los viajeros, "ya que los medios a disposición—dice la nota ministerial—no podrán ofrecer la capacidad de transporte necesario para todos".  
(Pasa a la página siguiente)

## PARIS, VENECIA VERANIEGA Lluvee como cuando enterraron a Zofra

PARIS, 3. (D) corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde).—Cuando llega la crisis informativa, hay que rendir homenaje al periodista italiano Francesco Gaspari, que en agosto de 1933 se inventó la extraordinaria presencia en un lago escocés, el Loch Ness, de un monstruo impresionante, del cual vive muy ricamente la localidad de Inverness y del que aun se saca muy buen provecho, incluso científico. La invención del famoso monstruo constituye una obra maestra. Lo malo es que al interesarse por su fantástica presencia la "Royal Geographical Society", así como numerosos investigadores llegados de diversos países, sin perder de vista los productores cinematográficos, que incluso han paseado por el lago un submarino para sorprender al monstruo, lo que fue un perfecto camelo, ha dejado de interesarle a los periodistas, para pasar al ámbito de la explotación turística y comercial.  
Así, las cosas, ya no hay posibilidad de recurrir a otra presencia fantástica para salvar el bache de la sequía informativa. Por ello, nada más oportuno que ir a la noticia más o menos interesante pero noticia al fin y al cabo. En esta situación, parece oportuno el traer a la crónica la información de unas lluvias estrepitosas que están convirtiendo París en una Venecia de quinta clase y a los turistas en unas sopas de primera categoría.

167,9 LITROS POR METRO CUADRO  
El mes de julio fue el del diluvio universal a plazos. Y agosto se presenta con las mismas características. Para explicar lo que ocurre se han dado cita meteorólogos e historiadores. Así, nos hemos enterado que desde 1893, y en el mes de octubre de ese año, nunca llovió con tanta intensidad sobre París. En esa ocasión se estableció una marca: 167,8 milímetros de agua recogidos en el Observatorio de Montsouris. Como se sabe, un milímetro equivale a un litro de agua por metro cuadrado. Pues bien, el cierre de este mes de julio último ha

## Túnel submarino



HONG-KONG.—El túnel a través de la bahía, bajo la bahía Victoria, que une la isla de Hong-Kong con la península de Kowloon y que ha costado cincuenta millones de dólares, ha sido inaugurado oficialmente. No se permite (arriba) que los vehículos atraviesen el túnel enteramente, sino que circulan hasta el centro. Abajo, durante la ceremonia inaugural se ofreció champaña a los invitados. El túnel, de cuatro calles, tiene una longitud de 1.600 metros, con capacidad de paso para 70.000 vehículos diarios.  
(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)



## PILOTOS NORTEAMERICANOS CAPTURADOS EN VIETNAM

VARSOVIA.—Radiofoto recibida en Varsovia, procedente de Hanoi, en la que aparecen algunos de los pilotos norteamericanos capturados recientemente por los norvietnamitas, según las fuentes oficiales de este país. Son, de izquierda a derecha: James David Kula, capitán de la USAF con base en Takhly (Thailandia); Mel An Kazuki Matsui, con la misma graduación y destinado en la misma base que el anterior, ambos capturados el pasado 29 de julio en la provincia de Lang Son; William John Brecken, teniente coronel de la USAF, con base en Uborn (Thailandia), y Larry Donald Price, teniente, destinado en la misma base que el anterior, capturados en Hanoi el día 30 de julio.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

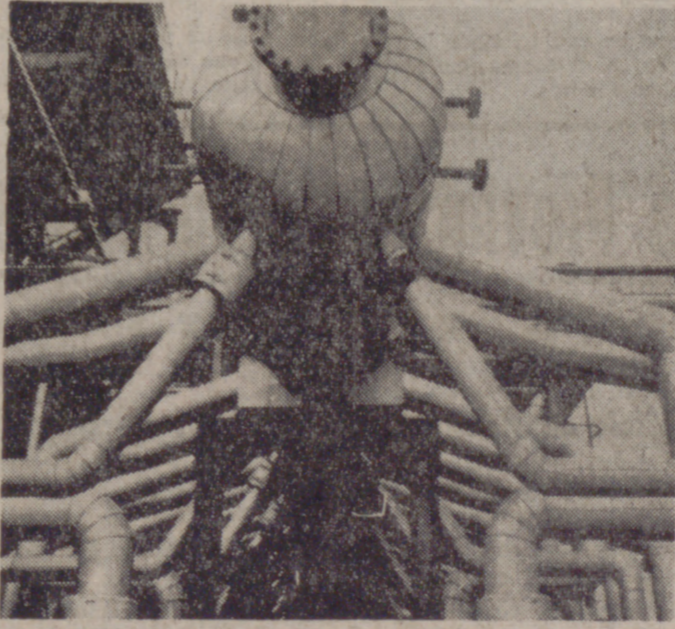
# BONN SE ACERCA A PEKIN

## Para tratar de evitar el malestar del Kremlin

BONN, 3.—(Del corresponsal interino de PYRESA).—Las iniciativas personales del antiguo ministro cristiano-demócrata y presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Bundestag, Gerhard Schroeder, tomadas en su reciente viaje a Pekín, de dos semanas de duración, parece ser que han provocado un cierto malestar en los medios oficiales de Bonn.  
Si bien, en principio, el viaje de Schroeder contó con la "bendición" del Gobierno, puesto que su visita es uno de los pasos previos hacia

el establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países, el hecho de que firmase un "protocolo" de sus conversaciones con el viceministro chino de Asuntos Exteriores y que manifestase en el mismo una identidad de puntos de vista sobre el eventual y futuro intercambio de embajadores, hace pensar, a primera vista, en una ligera usurpación de funciones, que no debe haber hecho mucha gracia al titular de Asuntos Exteriores, Walter Scheel.  
(Pasa a la página siguiente)

## Tubos contra ruidos



LUDWIGSHAFEN.—Este sistema de tubos protege contra las molestias del ruido industrial. Se trata de un complejo gigantesco y extraordinario que permite trabajar en mejores condiciones que antes.

**Estado de emergencia en Inglaterra**  
LONDRES, 3. (Efe).—EL ESTADO DE EMERGENCIA EN GRAN BRETAÑA A CAUSA DE LA HUELGA PORTUARIA, SERA DECLARADO A PARTIR DE LA MEDIANOCHE DE HOY HAN INFORMADO FUENTES GOBIERNAMENTALES.  
ESTA ES LA TERCERA VEZ QUE EL GOBIERNO CONSERVADOR DE EDWARD HEATH TIENE QUE DECLARAR EL ESTADO DE EMERGENCIA EN LA NACION POR DISPUTAS LABORALES.

SUCESOS

ESPAÑA

Dos muertos y tres heridos muy graves, de la misma familia, en accidente de carretera

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 3. (PYRESA).—Dos muertos y tres heridos muy graves, todos ellos miembros de la misma familia, es el trágico balance de un accidente de circulación ocurrido en la carretera de Mazaricos a Muros, al chocar aporrotadamente un coche turismo y un camión.

Pericieron en el acto don Manuel Falder Aragoneses, de 40 años, que conducía el turismo, y su hijo Celestino, de 11; en estado muy grave fueron ingresadas en un sanatorio de Santiago la esposa del señor Falder, doña María Castro Otero, de 30 años, y la hija de ambos, Dolores, de seis años. Otro hijo del matrimonio, llamado José, de tres años de edad, quedó internado en una clínica de Noya, en estado también muy grave.

MUERTA EN ATROPELLO

PONTEVEDRA, 3. (PYRESA).—En la carretera de Pontevedra a La Guardia, en término de esta capital, fue arrollada por un turismo la vecina de Placeres doña María Gómez Sánchez, de 37 años, casada, que sufrió gravísimas lesiones, a consecuencia de las cuales falleció en el acto.

DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

ALGECIRAS, 3. (PYRESA).—Dos personas resultaron muertas y otras dos heridas de pronóstico grave al chocar el turismo matrícula CA-64.367 y la furgoneta matrícula S-17.05.

Las víctimas son el conductor del turismo, don Juan Meléndez Melendez, de 25 años de edad, y su acompañante, don Rafael Serrano Valencia, de 23 años, quienes fallecieron instantáneamente. Los heridos son don José Bezan Aguilera, conductor de la furgoneta, y don Luis Moya Tana, de 19 años, tercer ocupante del turismo, quienes fueron trasladados al Hospital Militar de Algeciras, donde quedaron internados.

El accidente se produjo en el kilómetro 76,400 de la carretera general N-340, próximo al lugar conocido como "Camping de la Peña".

SEPULTADO POR UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

PONTEVEDRA, 3. (PYRESA).—Cuando se hallaba trabajando en las obras de ensanche de la carretera de Redondea a Porrillo, en término del Ayuntamiento de dicho Municipio, el obrero don Secundino Rincón Martínez, de 49 años, casado, fue sepultado por un desprendimiento de tierras en que, a instancias del capataz de las obras, se retiraba de aquel lugar. Sus compañeros trataron de rescatarlo, pero cuando lo consiguieron ya había fallecido.

EXTRANJERO

Incendio en un transbordador filipino: ciento ocho muertos

MANILA, 3. (Efe-Reuter).—Por lo menos 23 personas han resultado muertas a bordo de un transbordador al declararse un incendio a bordo, al sur de Filipinas, y más de 80 personas han desaparecido, según informan fuentes de la Policía.

Han sido rescatados otros 80 pasajeros por los barcos que acudieron al lugar del siniestro, a 800 kilómetros al sureste de Manila.

MUERTO POR UNA LAPIDA MORTUORIA

BRADFORD (Inglaterra), 3. (Efe-Upi).—Un muchacho de catorce años resultó muerto al caer sobre él la lápida de una sepultura.

La Policía ha declarado que el cadáver de William Cooke fue descubierto bajo una lápida que, al parecer, cayó sobre su cuerpo en el Cementerio de Thornton.

Un portavoz de la Policía ha declarado que, al parecer, el muchacho se escurrió sobre la hierba húmeda y al agarrarse a la lápida de un niño, ésta se le vino encima.

OCHO INCENDIOS EN SEIS DIAS PROVOCO UN PIROMANO

PARIS, 3. (Efe).—Ocho incendios en seis días ha provocado un misterioso pirómano en la ciudad francesa de Dijon (323 kilómetros al sureste de París).

Por dos veces actuó ayer el misterioso individuo, que da lugar a siniestros de escasa importancia, generalmente en edificios antiguos. El último de ellos se produjo ayer por la noche en un hotel de Dijon, en un lugar reservado a lavandería, en el que las llamas provocaron daños de escasa importancia.

Se deniega la prisión atenuada a Vila Reyes

Madrid. (Cifra).—La Sala de Vacaciones de la Audiencia Provincial de Madrid ha dictado auto por el que desestima la nueva petición de prisión atenuada de Juan Vila Reyes.

Basaba su petición el señor Vila Reyes en una agravación de su enfermedad crónica y los magistrados razonan en el texto judicial aludido que del dictamen emitido por los médicos forenses no se desprende que haya de modificarse la situación del procesado, puesto que el tratamiento a que está sometido en la prisión es el idóneo.

El dictamen médico-forense dice que ha evolucionado la úlcera duodenal que padece el señor Vila Reyes, de forma que corresponde a la época estival en que nos encontramos.

Coja de Ahorros Provincial de Valladolid CONCURSO-SUBASTA

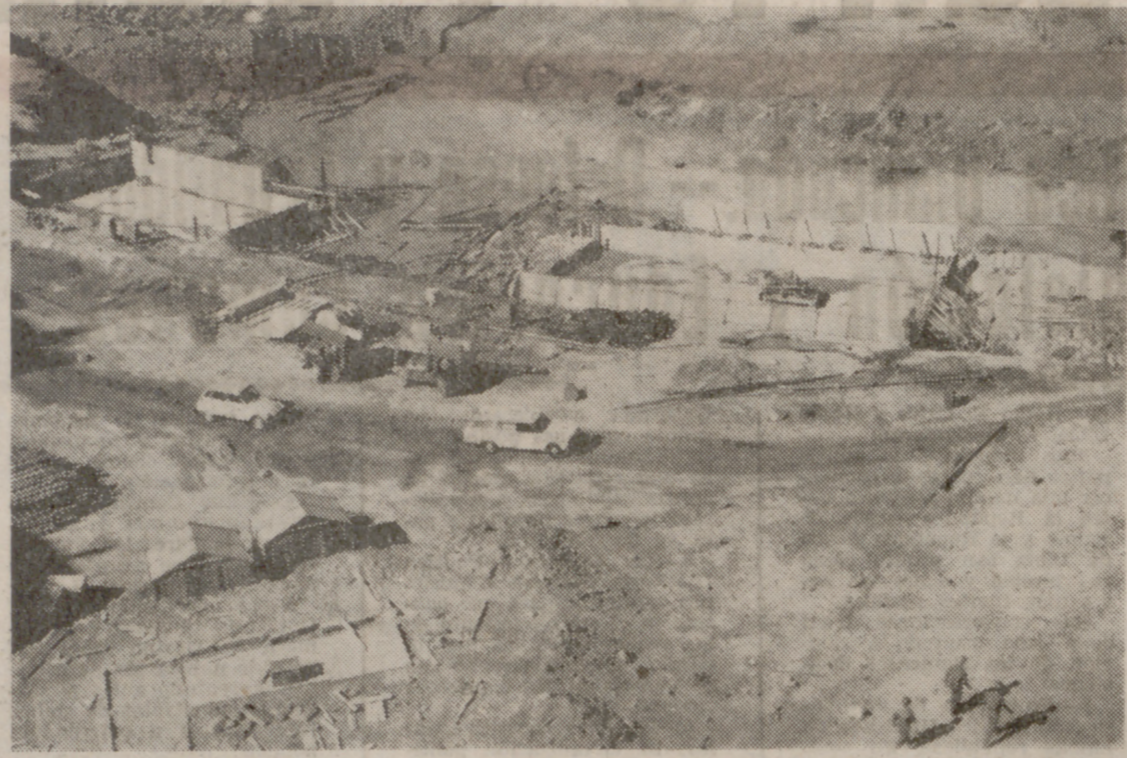
Construcción de un edificio en Portillo, destinada a oficinas, Obras Sociales y otros servicios

Se convoca Concurso-Subasta entre Empresas constructoras que tengan su sede o delegación en esta Provincia para la ejecución de las obras de dicho edificio.

Las bases pueden retirarse en la Secretaría de las Oficinas Centrales de esta Institución. Plaza de España, s/n, durante el horario normal de 9 a 13 horas.

El plazo de admisión de ofertas finalizará el día 31 del presente mes.

Lugar de la tragedia de Cedillo



CEDILLO (Cáceres).—Los obreros que trabajaban en la construcción de una presa en la confluencia de los ríos Tajo y Sever, junto a la frontera hispano-portuguesa, en las proximidades del pueblo de Cedillo quedaron sepultados al producirse un corrimiento de tierras. Prosiguen incesantemente las operaciones de rescate. En la foto, vista general del lugar donde se produjo el desprendimiento. Las ambulancias y equipos de rescate se encuentran en el lugar para prestar auxilios.—(Foto Cifra Gráfica.)

PANORAMA DE LA COYUNTURA ECONOMICA Progresión ascendente en mayo

MADRID, 3. (PYRESA). — La recuperación de la actividad industrial, que viene registrándose sin pausas ni retrocesos desde enero del presente año, ha proseguido su marcha ascendente en el mes de mayo, como lo demuestran los resultados de la encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria.

La cartera de pedidos del sector industrial —excluido la construcción— ha alcanzado en dicho mes el nivel considerado como normal por los empresarios, lo cual no había ocurrido desde mayo de 1970.

La mejoría registrada se ha presentado especialmente en la agrupación de bienes intermedios, cuya situación es relativamente mejor que la de las otras dos agrupaciones, ya que es la única en que el nivel de la demanda se sitúa por encima del considerado como normal.

El volumen de obra ejecutada, por su parte, ha aumentado en el mes de mayo en comparación con el mes de abril, contribuyendo a este incremento la construcción de obras públicas y, en menor grado, de viviendas.

La positiva participación de estos dos subsectores ha sido contrarrestada, en parte, por la disminución en el volumen de obra ejecutada en el subsector de construcciones industriales.

La previsión sobre la tendencia de los precios en el sector de la construcción para los próximos tres meses marca una tendencia al alza —centro de la elevada tensión existente desde hace varios meses—. Se ha agravado la presión de la demanda salarial, así como las tensiones alcistas de los precios de los materiales cerámicos. Ha cedido, en cambio, la tensión alcista de los precios del cemento.

El nivel de adquisición de maquinaria se ha mantenido prácticamente estacionario, lo que es un síntoma favorable dado la alta cotización conseguida en el mes anterior. Así pues, puede asegurarse que el proceso de mecanización de la construcción sigue su marcha ascendente.

Bonn se acerca a Pekín

(Viene de la página anterior) EVITAR LAS SUSPICACIAS DEL KREMLIN

Por otra parte, el Gobierno de Bonn, que en la actualidad mantiene negociaciones con el bloque de los países del Este, en general, y con la República Democrática Alemana en particular, no puede descartar la posibilidad de que un acercamiento en el envío de embajadores a Pekín le lleve a la Unión Soviética. A este respecto, parece que la llegada a Bonn del secretario del Gobierno democrático alemán, Michael Kohl, con el objeto de proseguir sus negociaciones con su colega occidental, Egon Bahr, puede influir notablemente en el asunto.

Paris, Venecia veraniega

(Viene de la página anterior) Llegado a 1719 milímetros. Sólo en una noche, y en el curso de una tormenta de dos horas de duración, se recogieron sesenta y seis milímetros, que es la media mensual en la capital francesa, y no precisamente en pleno verano que los meteorólogos son formales: agosto será un mes ideal para patos y similares. Los diluvios no faltarán, y ayer mismo cayó sobre la capital tanta agua como cuando enterraron a Zafra, aun cuando el famoso enterrero tuvo por escenario a Granada y no a París. Pero tal como van las cosas, también se batirá la marca granadina. En fin, que todo esto es verdad, y si viene al papel, es para aviso a los turistas que no tienen vocación de navegantes. Por lo demás, es perfectamente cierto. Por hoy, no se ha tenido que recurrir al famoso decóloro del periodista Charles Monselet, que hace un siglo, poco más o menos, estableció la lista de las diez noticias "posibles" capaces de salvar la secuela informativa. Hoy la secuela se salva con esta información de los chabarrones "visuales".

LA BOLSA

CUADRO de VALORES

Table with financial data for Madrid and Barcelona, including stock prices for various companies like Invasiva, Vamasa, Mineras, etc.

ULTIMA HORA

Orantes-Smith, abriendo el España-Estados Unidos

BARCELONA 3 (Alfidi).—Stan Smith y Manuel Orantes abrieron el fuego en la semifinal interzonal de la Copa Davis, que enfrentará, a partir de mañana, a los equipos de España y Estados Unidos.

CRONICA DE ROMA

(Viene de la página anterior)

La huelga ha sido comunicada mediante avisos difundidos por el radio y la televisión suiza, francesa y alemana a los trabajadores italianos que viven en el exterior y se disponían en estos días a volver a sus casas para pasar un breve periodo de vacaciones.

Los motivos que han conducido a esta grave decisión de las centrales sindicales se refieren a una serie de medidas que está estudiando el Ministerio competente para mejorar las condiciones de trabajo y los saldos, aumentando además el número de empleados.

sivamente político, ya que las autoridades no sólo no le niegan a tratar, sino que están haciendo todo lo posible por acelerar los plazos dentro de los cuales se pueda llegar razonablemente a una solución. Por su parte, las centrales sindicales han anunciado ya que la huelga volverá a repetirse en la segunda quincena de agosto.

SIRIA QUIERE...

(Viene de la página anterior) La gran problemática nacional y universal más como americano de nuestro tiempo que como miembro de un partido atado a doctrinismos caducados.

Por todas estas razones, que están ante nosotros con todo su peso, creemos que harían mal los egipcios, los vietnamitas del Norte y ahora los sirios en precipitarse, creyendo que todo ganado. A partir de ahora, sobre la posibilidad de superar la filtración comunista doctrinal y proletariante, puede que lleguen, con menos tapujos, las presiones características de las grandes potencias, que ordenan sus destinos imperiales y salvaguardan sus vitales intereses nacionales.

«OSCAR DE LA PUBLICIDAD ESPAÑOLA 1972» a Prensa y Radio del Movimiento por la mejor imagen de Empresa

Acaban de fallarse los «OSCAR DE LA PUBLICIDAD ESPAÑOLA 1972», que anualmente convoca «Cuadernos de Publicidad» para premiar la labor más destacada en las diferentes facetas del campo publicitario.

En esta segunda edición del importante certamen, el Jurado estuvo compuesto por personalidades del mundo de la publicidad.

Entre los galardonados destacamos a Prensa y Radio del Movimiento, que ha obtenido el Oscar a «MEJOR IMAGEN DE EMPRESA» y Oscar al mejor programa radiofónico a «DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL» y «VUELTA CICLISTA A ESPAÑA», de las cadenas REM, CAR y CES.

Nuestro agradecimiento al Jurado por la concesión y particularmente a «Cuadernos de Publicidad», organizador de este certamen, y en especial a su director, don Rafael Torres Padial.

La entrega de los premios será el día 5 de octubre, durante una cena de gala que se celebrará en Madrid.

CARLOS RIVAS

Vertical text on the right edge of the page, including 'PUES', 'U N', 'C ONT', 'E X', 'La instal', 'ras en la', 'rev', 'sostumbres', 'blanos. Su', 'constituyó', 'de la limpie', 'después', 'vol', 'das. Pero a', 'resultaban', 'aunque se', 'servicio, pro', 'ción otro', 'más funcio', 'para su vac', 'para de la d', 'algunos sect', 'despreocia', 'ban, en otro', 'donde un p', 'mantiene at', 'piera, caída', 'an nosto', 'ofrece los', 'más modern', 'se presen', 'a ser p', 'PUBLIC', 'La Revist', 'Recibimos', 'recibimos', 'de in', 'se con tanto', 'sido en Vall', 'del Alzamor', 'se trata de', 'destruido, po', 'su acreditación', 'pretos de la', 'extranjeros, J', 'ciones naciona', 'preciosos, am', 'de algunos tr', 'cionalidad'. 'La edición es', 'que se edita e', 'graficos.

Valladolid 24 horas

PUES no. Agosto se esta saliendo de madre y en vez de mostrarse tranquilo, apacible, tal y como preveíamos a su llegada, resulta que se nos manifiesta pletórico de actividad...

UN velódromo es una cosa seria. En él se pueden organizar competiciones, se pueden entrenar los velocistas del pedal...

CONTINUAN sus actividades los ladrones de vehículos automóviles. El verano es demasiado atractivo para estos personajes y su sed de darse un paseo en coche...

INTERINO

Información Sindical
Nuevo convenio provincial para el Comercio Mixto de la Piel

En la Casa Sindical ha tenido lugar el acto de la firma del quinto convenio colectivo sindical para el sector de Comercio Mixto de la Piel...

Entre las mejoras conseguidas destacan un aumento salarial del 15 por 100 sobre la Ordenanza Laboral, para los trabajadores mayores de veinticinco años...

A este acto acudió el Delegado Sindical Provincial. En primer lugar pronunció unas palabras el presidente de la comisión deliberante...

Se encontraba también presente en este acto el presidente del Sindicato Provincial, don Carlos Real Sancho, quien intervino igualmente expresando su satisfacción por el acuerdo conseguido...

En acto solemne presidido por el Capitán General y el Alcalde
Ayer tomó posesión el nuevo Secretario Municipal

El señor De Santiago y Juárez hizo un resumen de su labor en el primer año de su mandato



EL CAPITAN GENERAL, HABLANDO EN EL ACTO

Ayer tarde, durante un acto solemne que se celebró en el salón de sesiones, tomó posesión de la plaza vacante de secretario general de nuestro Ayuntamiento don Pedro Villacusa Quilis...

Después de haber leído el decreto de nombramiento, el nuevo secretario prestó juramento de fidelidad al cargo, y el Alcalde le impuso la medalla de miembro de la Corporación...

El discurso del señor De Santiago y Juárez correspondió a lo que debe ser el acto de posesión al primer funcionario de las Casas Consistoriales...

El día 19 tuvo lugar un acto menor del tit. ganantibus don Pedro Fernández del Rey, presidido por el Br. D. Joseph Antonio Rivero...

El mismo día —entonces, como ahora, todos los días se celebraban actos culturales de pacífica entidad— defendió otro acto menor de "fidjussoribus" don Joaquín de la Torre...

El día 18 defendió un acto menor del tit. In oficios testamentarios don Pedro Antonio Pérez y Tixerá...

Por la transcripción, L. C.

Matrícula libre en el Instituto "Emilio Ferrer"

Se pone en conocimiento de las personas interesadas, que el plazo de matrícula libre queda abierta hasta el próximo día 20.

INSTITUTO "ZORRILLA"
Pruebas de acceso a Tercero

Durante el presente mes queda abierto el plazo de matrícula para los alumnos que deseen verificar las pruebas de acceso a Tercero en la convocatoria de septiembre...

FILIAL NUM. 1 DEL INSTITUTO "ZORRILLA"
(Barrio San Pedro Regalado)

Durante el presente mes, los alumnos interesados podrán presentar solicitud de admisión en este centro para los estudios de quinto y sexto de Enseñanza General Básica...

NOTAS DE VERANO
Justicia vallisoletana en el siglo XVIII (8)

Cuestiones básicas o que ahora las reputamos como tales fueron larga y prolijamente estudiadas por aquellos "días" del siglo XVIII...

"El día 15 —se refiere al de marzo de 1787— tuvo el acto mayor del Estatuto por su Cátedra de Derecho Público el Doct. D. Joseph de Torres Flórez...

En la concesión de las autorizaciones deberá hacer constar el siguiente epígrafe: "Licencia gubernativa autorizando el ejercicio, al aire libre, de la industria fotográfica en todo el ámbito de la provincia."

Lo que se hace público en este periódico oficial para general conocimiento.

El gobernador civil, Alberto Ibáñez Trajillo.

Instalaciones

EXCESIVO CELO



La instalación de papeletas en la vía pública supuso una "revolución" para las "oscuras" de los vallisoletanos...

Normas para el ejercicio de fotógrafos ambulantes

El Director General de Política Interior y Asistencia Social en escrito de fecha 28 de junio, me dice lo siguiente:

Por ello, y conforme al acuerdo adoptado por el Sindicato Nacional de Papel y Artes Gráficas, de facilitar el acceso al referido carnet a todos los productores autónomos de la fotografía ambulante...

Hoy por ti, mañana por mí. Para un futuro mejor, fidelidad y puntualidad en las cotizaciones. ¿Conoces tus obligaciones? Trabajador: Cotiza por el salario real. Empresario: Líquida correctamente...

PUBLICACIONES
La Revista "CERES"

Hemos recibido el número ilustrado correspondiente al 1.º de este mes de la veterana publicación que con tanto éxito se viene editando en Valladolid desde el poco tiempo del Alzamiento Nacional...









Hoy, a las 8.30, en el Ayuntamiento

# Sorteo del I Trofeo "Ciudad de Valladolid"



difícil de sostener. Se cuenta nada menos que con dos equipos de la talla del Nacional de Montevideo, ganador de una Copa Intercontinental, y del Vasas de Budapest, representante de una de las escuelas de fútbol europeo de más alta cotización. Dos equipos, en suma, que han sido incluidos en uno de los trofeos que junto al "Carranza" figuran en vanguardia de los que anualmente se organizan en España: el "Costa del Sol". Para darles la réplica, el titular vallisoletano, que comparte la responsabilidad de la organización con el Ayuntamiento de Valladolid, y el Burgos, representante en Primera División del fútbol castellano-leonés y que no podía faltar en esta competición.

A juzgar por el primer día de retirada de abonados por los socios, el trofeo promete ser un éxito. Los socios pasaron por las taquillas en buen número, y aun bastante antes de que fueran puestas a su disposición los abonados, ya eran muchos los que se interesaban a diario por ello. También se están recibiendo encargos de la región, especialmente de Burgos, de donde se espera un buen contingente de aficionados para acompañar a su equipo.

DELIO Y JIMENO SE INCORPORARON AYER

Delio y Jimeno, dos de los tres de Rumania, están ya en Valladolid. Ayer por la tarde acudieron al club para presentarse a la Directiva y hoy se han incorporado a los entrenamientos. En cuanto a Llacer, por lo visto marchó directamente desde Madrid a Reinoso y hoy se espera su llegada.

Este Primer Trofeo "Ciudad de Valladolid" ha irrumpido con fuerza dentro del amplio calendario del fútbol veraniego español. Se ha alcanzado en la primera edición una cota muy alta, tanto, que creemos será

gado al Ayuntamiento y cuyo boquete ofrecimos oportunamente a nuestros lectores.

Este Primer Trofeo "Ciudad de Valladolid" ha irrumpido con fuerza dentro del amplio calendario del fútbol veraniego español. Se ha alcanzado en la primera edición una cota muy alta, tanto, que creemos será

## Ayer se firmó la cesión

# El Ayuntamiento de Santovenia cede 10.000 m.² a la Federación de Ciclismo para la instalación de un velódromo

### En el anteproyecto figuran también una pista de tenis y cuatro polideportivas

Yo me pondré al habla con el Delegado Provincial de Educación Física y le expondré estas posibilidades.

Lograr instalaciones es difícil; pero, a veces, el mantenimiento y utilizarlas con aprovechamiento es aún más complejo.

De ello se ocupará un Patronato del que forman parte el Ayuntamiento de Santovenia, la Federación de Ciclismo y la Junta Provincial de Educación Física. Lo ideal sería, desde el punto de vista del velódromo la creación de una Escuela de Ciclismo. Yo espero lograrlo, porque no en balde contamos con un doble campeón de España, como Félix Suárez, que en su día podría ser un magnífico maestro de ciclistas.

Magníficos, estupendos proyectos que, ya lo verás, saldrán adelante. La fe y el entusiasmo mueven montañas y de eso tienen para dar y tomar ese Ayuntamiento ejemplar de Santovenia, que preside don Hermógenes Noriega, y Angel María de Pablos y su equipo de colaboradores. ¡Adelante!

J. L. P.



Yo me pondré al habla con el Delegado Provincial de Educación Física y le expondré estas posibilidades.

### MAS DE DOS HECTAREAS DE TERRENO

Las instalaciones deportivas ocuparán una superficie de casi dos hectáreas de terreno, en la curva que hace el río, junto a la carretera de Valladolid a Santovenia y donde ahora existen unas escombreras. Sin embargo, hay que contar con los terrenos para accesos y aparcamientos, que harán superar, en bastante, los veinte mil metros.

Para cuando el velódromo? preguntamos a Angel María de Pablos.

Bueno, esto tiene un trámite. Nosotros ahora tenemos que remitir esto a la Federación Española de Ciclismo, con la esperanza de que sea inmediatamente incluido en el plan de instalaciones. Contamos con la promesa de Luis Puig y confiamos en que, dentro de un plazo relativamente corto, el asunto esté en marcha.

Te referiré al velódromo, claro. Si, porque, naturalmente, las otras pistas no son de incumbencia de la Federación de Ciclismo.

- ★ Fanny Blankers-Koen, triunfadora en los Juegos de Londres de 1948.
- ★ Wilma Rudolph, la «gacela negra» de Roma.
- ★ Yolanda Balas, la rumana «piernas largas».
- ★ Vera Caslavka, la «novia» de México.

Por MANUEL GÓMEZ ARÓSTEGUI

Quecáron ya reflejadas en anteriores capítulos hazañas olímpicas de algunas deportistas femeninas que con sus actuaciones en Juegos Olímpicos han pasado a la posteridad como grandes triunfadoras. Hay, sin embargo, otras más que con sus acciones supieron también convertirse en lo que pudieran llamar "heroínas olímpicas", pues en ocasiones no sólo superaron lo realizado por los hombres, sino que se han convertido en las auténticas figuras de estas manifestaciones cuatrienales del deporte. Dedicamos, pues, este capítulo a las féminas, a algunas de las que supieron brillar con luz propia en Juegos Olímpicos, como la holandesa Fanny Blankers-Koen, la negra Wilma Rudolph, la gimnasta Vera Caslavka, Wlomia Tyus, Yolanda Balas, Tamara Press y la rusa Latynina.



Vera Caslavka, la gran gimnasta checa, ganó en México cuatro medallas de oro y dos de plata, rebaldando su triunfo individual absoluto de Tokio. Pero, sobre todo, Vera ganó un marido, convirtiéndose en la figura más querida de los Juegos y al mismo tiempo en la "novia de México". (Foto PYRESA.)

los entrenamientos, pero que seguía practicando el atletismo. Fanny Blankers-Koen continúa aún ligada al atletismo holandés y en los últimos Juegos Olímpicos y en infinidad de competiciones atléticas de carácter internacional se la ve impartiendo sus lecciones y consejos a las atletas holandesas, sin que pase desapercibida su figura para quienes vivieron aquellos años de su esplendor atlético, aunque si sea ignorada y no la conozcan muchos de los atletas jóvenes de ahora.

### WILMA RUDOLPH

Se la llamó "La gacela negra" en Roma. Fue decirse que se convirtió en la figura del grandioso estadio romano, en cuyos alrededores aún se conservan símbolos del pasado que fue construido todo el complejo denominado Foro Itálico. Con su recién estrenado diecinueve años, con su título de maestra de escuela, componente de una familia negra, acostumbrada a la lucha, tras haber padecido poliomiélitis en su niñez, la esbelta y simpática Wilma Rudolph fue la triunfadora de los Juegos de Roma en 1960, pese a las importantes hazañas que allí se llevaron a cabo. Pero Wilma, además de tres medallas de oro, se ganó las simpatías de todos en la bella ciudad romana y su figura se hizo popular en el mundo entero por medio de las fotografías, noticiarios y la televisión que recogieron sus hazañas deportivas y sus gestos de joven risueña, alegre, simpática y admirable y agradecida, pues con lágrimas en los ojos, emocionada con sus victorias y con aquellas medallas de oro ensayadas por todos los deportistas declaró públicamente: "Estas medallas son de mi madre", como recuerdo y homenaje a los sufrimientos y sacrificios de su madre cuando consiguió en sus años de niña con tanta dignidad de ejercicios, que la bella Wilma venciera a la terrible enfermedad. Su figura sonriente, con una medalla al cuello y las otras dos colgadas de los dedos de las manos en alto, constituye el más vivo recuerdo del atletismo femenino en Roma. Sus marcas fueron 11 segundos justos en 100 metros y 24 en los 200 metros, después de haber hecho 23-2 en la eliminatoria. La primera pudo ser nuevo récord mundial olímpico, mejorado nada menos que en cinco décimas; pero como hubo viento a favor, no se homologó.

En barra de equilibrio y en salto de caballo y campeona en 1968 en barras asimétricas, manos libres y salto de caballo, esta gimnasta checoslovaca es también una auténtica figura olímpica. En 1964 consiguió destruir a otra heroína, la rusa Larissa Latynina, lo que ya constituyó una acción sensacional, y en 1968, además de sus triunfos deportivos, fue protagonista de un hecho que concitó el interés mundial. Se casó durante los Juegos en la Catedral Metropolitana de México con el atleta de su país Josef Odložil. La verdad es que Vera, con una figura femenina realmente admirable, guapa, atractiva y simpática, unió a sus encantos personales su gran preparación deportiva, que le permitió mantenerse en el primer plano de la gimnasia mundial a lo largo de varios años y conseguir medallas de oro en Tokio y en México.

### LARISSA LATYNINA

El hecho de citar antes a Vera Caslavka no significa que se resten méritos a esta magnífica gimnasta rusa, verdadera triunfadora en los Juegos de 1956 y de 1960. Seis medallas de oro en dos Olimpiadas, más otras de plata, son buen bagaje. Su grácil figura, su alegría y su soltura, la colocan también entre las más importantes deportistas mundiales. Ganó el concurso individual en los años 1965 y 1960, y el salto de caballo y los ejercicios libres en 1956 y 1960, repitiendo en el año 1964 su triunfo en ejercicios libres, para reunir en torno a su figura una cosecha de medallas de oro poco menos que inigualable.

### WYOMIA TYUS

Nacida en el año 1945, tenía diecinueve años cuando en Tokio ganó la carrera de 100 metros lisos, triunfo que repetiría en México cuatro años más tarde. Su marca en Tokio fue de 11-4 en la final, pero en las semifinales, con 11-2, mejoró el récord olímpico precedente, que volvió a mejorar en México con 11 segundos justos. Desde julio de 1965 tenía en su poder el récord mundial del hectómetro liso con 11-1, marca que había igualado en el mes de abril en México, meses antes de los Juegos. En México también contribuyó al triunfo de su equipo en los relevos. Con sus compañeras Ferrell, Bailes y Netter logró en la primera semifinal 43-4, récord olímpico mundial, igualado por las holandesas en la segunda semifinal. En la final, el esfuerzo de las cuatro, pero sobre todo la elasticidad de Wyomia, hicieron que el equipo de

los Estados Unidos no sólo lograra la medalla de oro, sino que con la marca de 42-8 batiese los récords olímpico y mundial con una media de 10-7, de gran calidad.

### YOLANDA BALAS

Rubia, de largas piernas, muy desgarbada fue durante muchos años una auténtica figura del atletismo mundial. Por encima del resto de sus competidoras era la indiscutible triunfadora del salto de altura en todas las competiciones en que participaba. Ganó su primer título olímpico en 1960, en Roma, con la marca de 1,85 metros, considerada entonces por los técnicos como realmente sorprendente para una mujer. Su tope no fue sin embargo ese, pues cuatro años después volvía a conseguir la medalla de oro con 1,90 metros, un centímetro menos que su récord mundial, con 1,91 metros. Lo mismo en Roma que en Tokio, esta atleta rumana se quedó sola ante el saltómetro, superando claramente a sus competidoras.

### TAMARA PRESS

Campeona olímpica de lanzamiento de peso en los Juegos de 1960 en Roma y de 1964 en Tokio, ganó también la medalla de oro en el lanzamiento de disco en los Juegos de Tokio. Tiene, pues, en su haber tres medallas de oro, conseguidas en dos Olimpiadas, y ha pasado a la historia del atletismo como una sensacional lanzadora. No obstante, conviene recordar lo que ya en 1963 escribiría en su libro "Los Juegos Olímpicos" Gaston Meyer al referirse al atletismo femenino: "Respecto al deporte femenino, y más concretamente con relación al atletismo, resultaría de mucho interés el conocer en qué medida se hallan vinculadas las heroínas misceláneas de sus campeonatos con ciertos éxitos conseguidos. Este es un punto que aun no ha podido determinar con exactitud la fisiología".

La verdad es que la figura de las lanzadoras rusas en general, semejan más a unas instrumentos de bolas de carne y sebo que a un cuerpo femenino, y su fuerza y los resultados deportivos que alcanzan no hacen olvidar lo an-



Wilma Rudolph "La gacela negra", tres medallas de oro en Roma

tiestético de sus figuras cuando se colocan en los círculos de lanzamiento en los estadios. No debería acabar aquí el capítulo dedicado a las heroínas olímpicas, pues han sido otras mujeres jóvenes y mujeres que han sobresalido y conseguido triunfos en los Juegos. La relación se hace larga y en ella cabe, abreviado un poco la mención, a atletas como Betty Cuthbert de Australia; Irena Kirszustein de Polonia; Collette Besson, de Francia; Anna Packer, Strickland, Karin Balzer, Mary Rand, algunas nadadoras, varias gimnastas y campeonas de esgrima, pero no se trata de realizar un trabajo extenso y exhaustivo, sino de recordar algunas de las que han sido figuras del deporte, y que han conseguido actuaciones muy sobresalientes en sus intervenciones olímpicas.

(PYRESA)

## Comenzó la Olimpiada de minusválidos de España derrotó a Suiza en baloncesto

BRIDELBERG. (Añil). — En la inauguración de la Olimpiada de minusválidos, por la mañana se celebraron únicamente partidos de baloncesto en sillas de ruedas. España tuvo un buen debut, derrotando a Suiza por 39-22. En el primer tiempo la superioridad española fue manifiesta, tanto en defensa como en ataque, pero por culpa de nervios se fallaron encestos clarísimos en numerosas ocasiones. Con 17-16 a favor de España se inició la segunda mitad, en la que, a un más férreo marcaje, se añadieron reiterados y eficaces contraataques.

En el mismo grupo, Canadá venció a Bélgica por 38-32.

COMIENSE EN ESTE DIARIO

VIAJEROS AL PASADO

Durante la Primera Guerra Mundial un regimiento inglés se desplazó en plena batalla a otra del siglo XV

— III —

Como quiera que el tiempo es estático y solamente nosotros somos los que nos movemos, todo sigue ahí, petrificado, plasmado en el tiempo. Solamente es preciso encontrar el modo de ir al encuentro del pasado para que podamos verlo tal y como está, tal y como fue.

En el supuesto que desde alguna estrella situada a unos cuatrocientos años luz de la Tierra hubiese vida humana inteligente y los seres de esa planeta consiguieran ahora, en 1972, lograr una especie de cámara de televisión que nos pudiera enfocar con su objetivo, no sería a nosotros a quienes nos vieran, sino a nuestros antepasados de 1572. Por lo tanto, desde sus pantallas conectadas a todos los hogares estarían presenciando, por ejemplo, a la España de Felipe II, a Antonio Pérez; la terrible noche de San Bartolomé; a Don Juan de Austria, gozando con las mieces de la victoria obtenida sobre el turco el año anterior en la batalla de Lepanto; a Cervantes, recuperándose de las heridas sufridas en "la mayor ocasión que vieron los siglos"; al Duque de Alba sitiando Mons; a los españoles enseñoreados en toda América y las Filipinas; a Santa Teresa, Lope de Vega y San Juan de la Cruz, escribiendo sus obras; y al Tiziano pintando sus cuadros, y así por el estilo. Frente a la técnica sumamente desarrollada y la ciencia en su más alto nivel de logros y perfecciones, a esos habitantes de la estrella curiosa les parecería la España que ellos contemplaban en 1972 una España extraña, sumamente sugestiva, así como el resto del mundo que vieran con su fenomenal televisión.

Algo así parecido podríamos ver nosotros si a nuestra vez consiguiéramos contemplar la vida en un planeta situado a doscientos o trescientos años luz del nuestro. No los veríamos tal y como son ahora, sino tal y como fueron hace doscientos o trescientos años.

una sucesión de enormes megatons grises a ambos costados de su camino. No más allá, se veía una feria de pueblos. Pues bien; por aquellas fechas, cuando Edith Olivier se paseaba por las cercanías de Avebury, no había feria alguna, y sobre todo, los megatons grises habían desaparecido en 1800. Edith no sabía de la existencia de tales hechos hasta que los narró a una persona, que le confirmó lo extraño de su visión. Sencillamente, Edith Olivier había viajado al pasado sin saberlo.

UN BOMBARDEO QUE OCURRIÓ AÑOS ATRÁS

A veces, esos viajes involuntarios a pasado pueden ser puramente auditivos, como en el caso de las hermanas Norton.

Por lo tanto, Dorothy y Agnes Norton volvieron a oír lo que había sucedido en aquella playa nueve años antes. Fue una especie de viaje sonoro al pasado.

Determinados individuos poseen un elemento psíquico capaz de viajar en el tiempo. Parecen moverse tan fácilmente en el tiempo como en el espacio", decía Alexis Carrel en su famosa obra "La incógnita del hombre". Ahora veremos unos cuantos casos más de seres que inesperadamente se han encontrado metidos en el "túnel del tiempo" y han efectuado un viaje hacia el pasado. Han sido personas que no tenían ni idea de que tal cosa fuera factible. Poseían algo así como las cualidades del positron, un electrón que viaja en el pasado.

psicología, también ligado a un suceso de aviación.

Fue cuando en las cercanías de Beauvais (Francia), en la noche del 4 al 5 de octubre de 1930, el dirigible inglés "R-101" volaba a París en viaje inaugural y cayó a tierra envuelto en llamas. En el trágico accidente perecieron cuarenta y ocho personas, entre ellas el Ministro del Aire inglés y varios técnicos, que viajaban en el dirigible como invitados de honor.

El suceso conmovió al mundo, toda vez que por aquellas fechas se creía que el porvenir de la aeronáutica estaba en los dirigibles, contando con el famoso "Graff Zeppelin" alemán, que había realizado triunfalmente un viaje alrededor del mundo. Inmediatamente después de la catástrofe se abrió la correspondiente encuesta a fin de averiguar las causas que habían producido el incendio. Pero antes de que los técnicos pudieran emitir su informe, la verdad sobre lo ocurrido se supo gracias al viaje al pasado que efectuó la médium Eileen J. Garret.

La idea de tal viaje al pasado para averiguar lo sucedido se le ocurrió a Harry Price, conocido entonces como el "as" de los cazaspiritus de Inglaterra. Este Harry Price había instalado en Londres un "Instituto de Investigaciones Psíquicas". Se dedicaba a todo cuanto estuviera relacionado con el más allá, y lo mismo organizaba sesiones espiritistas que iba en busca de fantasmas.

Así, pocas fechas después del desastre del "R-101", Price organizó una sesión de psiquismo con Mrs. Garret, "medium" ya muy acreditada. Puesta en trance, Mrs. Garret empezó a hablar, y descubrió a la perfección todo cuanto había ocurrido a bordo del "R-101", puesto que, según ella, los datos se los iba revelando Carmichael Irwin, el comandante de la aeronave, que había perecido en la catástrofe.

Un taquígrafo iba tomando nota de cuanto Mrs. Garret decía, traduciendo a su vez el relato que "veía" con los ojos del comandante Irwin. Y lo asombroso fue que cuando los técnicos emitieron su informe, éste coincidía casi punto por punto con lo que Mrs. Garret había dicho en su viaje al pasado volando a bordo del "R-101".

Fue, prácticamente, un ante-



El desembarco aliado de Normandía en la Segunda Guerra Mundial fue ensayado, trágicamente, en otro intento de desembarco en Dieppe en agosto de 1942, "oído" después, en 1951, por las hermanas Norton.

Dorothy Norton. Ambas compartían una habitación frente a mar, en Puy, no lejos de Dieppe, el 4 de agosto de 1951. De madrugada, Agnes escuchó una serie de ruidos extraños procedentes de la playa. Le parecieron ruidos semejantes a los que preceden a un temporal. También oyó voces de hombres. Su hermana, que se había despertado, también oyó lo mismo. Se asomaron al balcón que daba a la playa y no pudieron presenciar absolutamente nada. ¡Pero los ruidos se intensificaban cada vez más!

EL ANTECEDENTE PARAPSICOLÓGICO DE LA "CAJA NEGRA" DE LOS OVIONES

Y ya que acabo de narrarles un viaje al pasado relacionado con la presencia de aviones y de escenas dramáticas, citaré otro caso no menos conocido en el mundo de la pa-

Reconocieron los ruidos como de bombas al explotar, motores de aviación volando muy bajo, explosiones artilleras, disparos de fusil. ¡Ay y lamentos! La audición cesó después, para reanudarse en cuanto empezó a amanecer. De nuevo escucharon perfectamente los bombozos, el veloz paso de una escuadrilla de aviones. ¡Pero no se veía absolutamente nada! Cuando bajaron a desayunar, su asombro fue mayúsculo al comprobar que nadie, excepto ellas, había oído el "bombardeo" invisible. Y no podían equivocarse respecto al origen de aquellos ruidos. Agnes había sido miembro de las Women's Royal Naval Service durante la Segunda Guerra Mundial y reconocía perfectamente el estruendo de las bombas, el traqueteo de las ametralladoras y el rugido de los motores de aviación.

Más tarde, una vez que las hermanas Norton hubieron dado cuenta por escrito de sus extrañas impresiones recibidas en aquella madrugada, se comprobó que lo que las dos mujeres habían oído, era algo así como el registro sonoro del desembarco aliado, que fue fuertemente repelido por las tropas del III Reich. Todo sucedió tal y conforme habían "oído" las hermanas Norton. Primero llegó una oleada de tropas asaltantes transportadas en barcos a la playa de Puy a las cinco y siete minutos, a las cinco y doce minutos, los destructores iniciaron el cañoneo sobre Dieppe, y los aviones bombardearon en picado.

UNA BATALLA MEDIEVAL EN MITAD DE OTRA EN LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL

Por fantástico que esto parezca, a veces los fenómenos paranormales relacionados con la presencia del pasado son observados por multitudes. Ya vimos en el capítulo anterior como unos pescadores contemplaron el "navegar" sobre el cielo argentino de unas naves españolas y portuguesas del siglo XIV.

Algo parecido ocurrió durante la batalla de Mons —la misma ciudad que sitió el Duque de Alba hace ahora cuatrocientos años— en la Primera Guerra Mundial. En esta ocasión, la de la Primera Guerra Mundial, mientras los alemanes estaban a punto de arrollar a los ingleses bajo un ferroz fuego de artillería y de fusilería, los ingleses vieron sobre el firmamento a sus antepasados del siglo XV avanzar contra las líneas enemigas, provistos de sus armaduras, baquetas, cascos y escudos, tal y como, en efecto, habían hecho allí mismo, en Mons, contra los franceses casi quinientos años atrás.

Nadie pudo explicar jamás aquel extraño fenómeno, pero lo cierto es que impulsados por aquel apoyo moral, los británicos consiguieron detener el ataque alemán. Es posible que se tratara de una alucinación colectiva, pero desde el coronel que mandaba el sector, al último soldado, todos pudieron observar perfectamente la escena retrospectiva.

¡Habían viajado de repente al pasado tal y como allí mismo, en esos campos de la batalla, se había desarrollado cinco siglos atrás!

También por aquellas fechas se produjo un acontecimiento similar. Lo narra Edith Olivier en su obra "Without Knowing Mr. Walkley", publicada en Londres en 1939. Y fue lo sucedido a la autora cuando en una noche de octubre de 1916, paseándose cerca de Avebury, se encontró de pronto frente a

Forzudos de ayer, en Munich



MUNICH—Cuando el deporte era cosa de hombres, de vez en cuando aparecían en gimnasios y circos forzudos como estos que ven usted en la foto, de una exposición recién inaugurada en la capital bávara.

COMENTARIO INTERNACIONAL

SADAT no acepta la propuesta de Golda Meir

Como era de esperar, y a toda prisa, el líder egipcio ha rechazado la propuesta israelí de contactos directos y ha reafirmado la decisión árabe de llegar hasta donde sea preciso y a todo riesgo, puesto que esa propuesta de Golda Meir se considera tan sólo una trampa. Después de esta categórica negativa de El Cairo, que puede significar la anulación de una magnífica coyuntura de paz negociada, unas cuantas grandes frases intentan rellenar el vacío que la pura negociación ha producido; por desgracia, la gravedad de la situación necesita algo más que bellas frases y de confianzas en la naturaleza y en la historia. El hombre de Estado, en tanto lo sea realmente, puede utilizar las frases grandilocuentes ante las grandes masas electorales o dominicales, pero cumplidas esas necesidades demagógicas menores, ante la realidad, sobre todo cuando es adversa, lo que hay que adoptar es posturas más sensatas y creadoras.

En el momento en que la URSS puede retirar de Egipto sus mejores aviones y, sobre todo, cuando los partidos comunistas internacionales, de obediencia a Moscú, atacan la política de la China de Mao, en un intento de reforzar el frente antiaimista que justifique a Moscú y a sus preparativos militares en su frontera asiática, no es buena táctica, estrategia desde el punto de vista ruso, prolongar un conflicto que, entre otras muchas cosas, cierra el paso por Suez hacia la lejanía asiática, creando, a la larga o a la corta, para Moscú, los mismos problemas que ya tuvo la Rusia zarista durante la guerra ruso-japonesa, guerra que sigue siendo para los rusos una buena lección sobre lo que hay que hacer y lo que hay que asegurar cuando un conflicto en Asia está en el horizonte. Seguramente

que para Breznev y su equipo lo mejor que se puede hacer en el momento es lograr que el Canal de Suez, mediante una paz honorable egipcia-israelí, vuelva a ser paso franco hacia la inmensidad asiática, donde tantas cosas hay que ordenar y tantos intereses soviéticos esperan ser defendidos. Claro está que si los egipcios hubieran ganado la "guerra de los seis días", la URSS tendría ahora una posición distinta a la que tiene y que le impone eso de "la naturaleza y la historia".

Los hombres de Estado, ahora y siempre, y sobre todo aquellos que no cuentan con poderes decisivos, los que son objetos y no sujetos de un determinado acontecer, deben conocer muy bien todas las fórmulas de lo posible, reservando los gestos numeninos, que muchas veces ni se cumplen, para los momentos desesperados. Momentos difíciles los de ahora para Egipto, que al no ser desesperados, permiten y obligan a buscar soluciones concordadas con la obra, lejos de todas las prisas, de todas las indignaciones inoperantes y, sobre todo, teniendo en cuenta las propias fuerzas y no las promesas ajenas, las cuales, como bien se ve, se las lleva el viento con toda facilidad.

Hay momentos, y eso sirve igual para Egipto que para el Vietnam del Norte, situados ambos en un momento muy grave, en los que hay que cuidar mucho los gestos y las frases históricas sin contenido y sin respaldo; hay momentos en los cuales tan sólo la más fría objetividad, aunque no nos guste lo que hay que hacer, es la única salida airosa, la única posibilidad de crear un futuro mejor que el presente.

CARLOS RIVAS

LA IGLESIA EN EL MUNDO

Los autores de la confusión quieren un nuevo Concilio

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

Sigo muy atentamente todo cuanto se está escribiendo acerca de la evolución que han tenido las doctrinas expuestas en las diversas sesiones del Concilio Vaticano II. No desee que se me encasille entre los pesimistas, a pesar de que creo tener motivos para pensar en pesimismo. No, no todo es negativo en cuanto se refiere a las orientaciones aperturistas, pero sí es alarmante esa gama de confusión que prolifera cada vez más. Muchas veces nos vienen ganas de recordar a aquellas exclamaciones del orador romano Cicerón: "¡Oh, tiempos! ¡Oh, costumbres!" Porque por nuestra parte, en la que hemos tenido ocasión de pulsar el estado moral de muchas gentes, repetimos que nos dolimos de tal confusión, frecuentemente explicable, pues, como dijo el Papa el 29 de junio próximo pasado: "Se creía que después del Con-

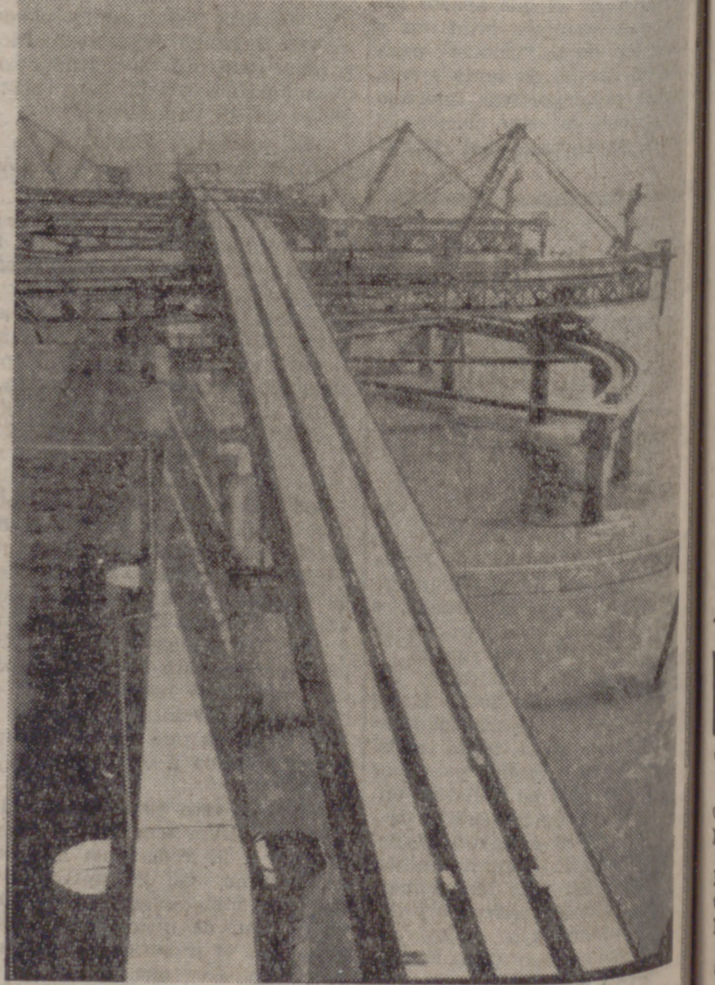
cilio vendría un día de sol para la historia de la Iglesia. Por el contrario, ha venido un día de nubes, de tempestad, de oscuridad, de búsqueda, de incertidumbre, y se siente fatiga en dar la alegría de la fe..." Para nadie es un secreto que los tiempos de hoy están confusos en la fe y apartados de la fe, pues "se diría que a través de alguna grieta ha entrado el humo de Satanás en el templo de Dios" (Pablo VI, 29-7-72).

¿Y qué remedio hacer? ¿Acaso otro Concilio? Bien sabemos que el remedio se halla en el cumplimiento de la doctrina de Cristo, y que para ello nos basta una profunda y sincera obediencia a la Iglesia en su cabeza visible, el Papa, el dulce Cristo de la tierra, que es maestro infalible en las cosas tocantes a la fe y las costumbres.

Los concilios son utilísimos en la Iglesia. Esto es cierto;

pero no son necesarios de absoluta necesidad, sino relati- va. No es nuestro propósito en el presente artículo exponer tesis ni cuestiones teológicas, sino hacerlos eco de esa pregunta que muchos ya se han hecho: "¿Habrá pronto otro Concilio Ecuménico y éste en Jerusalén?" Los Concilios en la historia de la Iglesia, siempre han constituido el reflejo de una luz, el aliento del amor, la voz solemne en el gobierno y la disciplina de los fieles y el anuncio de nuevas Pentecostés. No sé, no sé cuál es el panorama que se perfila a causa de las no pocas interpretaciones del Concilio Vaticano II. Parece que están muy en lo cierto estas palabras de Pablo VI: "Se dirá que el Concilio ha iniciado y autorizado ese modo inexacto de tratar la doctrina tradicional. Nada más falso." (Alocución 3 de (Pasa a sexta página)

Cinta transportadora en el Sahara español



ESSEN.—La cinta transportadora más larga del mundo iba de ser construida en el Sahara español, comunicando la zona de fosfatos con el puerto atlántico de El Aaiun. Con dicha cinta, por ahora, nos proponemos transportar diariamente 2.000 toneladas de fosfato bruto.

SANDHUR Edward H. graduación ante el d desfile, fue en vigor a tuaria entr

MORTAL

BELFAST con las tropas pesadas por Un artículo IRA resultará que se registr pueblo, ocasio En Londo signa de que l de las "serán Una infor las truchas soldados britá tios rapados ga amistad c